



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per la Programmazione e la gestione delle risorse umane, finanziarie e strumentali

Direzione Generale per gli Affari Internazionali

Ufficio V - Autorità di Certificazione fondi strutturali e Cooperazione bilaterale Paesi UE

Prot. AOODGAI/1585

Roma, 9 febbraio 2012

*Agli Uffici Scolastici Regionali
LORO SEDI*

E, p.c.

*All'Ufficio del Capo di Gabinetto
SEDE*

*Al Capo del Dipartimento per la Programmazione
SEDE*

*Al Capo del Dipartimento dell'Istruzione
SEDE*

OGGETTO: Richiesta assegnazione di assistenti di lingue straniere per l'anno scolastico 2012/2013.

In attuazione di accordi culturali bilaterali fra l'Italia ed alcuni Paesi Europei (Austria, Belgio, Francia, Regno Unito, Irlanda, Repubblica Federale di Germania e Spagna) anche per l'a.s. 2012/2013 questa Direzione Generale mette a disposizione di un numero limitato di scuole un assistente di lingua che affianchi il docente di lingua straniera.

A conferma delle modalità organizzative adottate lo scorso anno, anche in occasione della attuale selezione si chiede agli USR di individuare, ciascuno per il proprio ambito di competenza, il gruppo di istituti scolastici da candidare all'attribuzione di un assistente. Come specificato in seguito, saranno poi gli USR stessi a provvedere agli abbinamenti e quindi a scegliere quale scuola beneficerà effettivamente dell'assistente.

Come si ricorderà questi ultimi sono generalmente dei giovani, neolaureati o studenti universitari con una sufficiente conoscenza della lingua dello Stato di destinazione, selezionati nel Paese di provenienza per partecipare ad un programma di "scambio" che prevede un analogo impegno dell'Italia nei confronti delle nazioni aderenti agli accordi.

Il numero dei posti é determinato sulla base dei protocolli esecutivi dei suddetti accordi, sulla effettiva disponibilit  degli assistenti e tenendo conto dello stanziamento di bilancio. Per l'anno scolastico 2012/2013 sono disponibili **261 posti** di assistente di lingua straniera in Italia, cos  ripartiti per Paese di provenienza:

- Austria n. 30;
- Belgio (Comunit  francese) n. 5;
- Francia n. 113;
- Irlanda n. 6;
- Regno Unito n. 52;
- Repubblica Federale di Germania n. 30;
- Spagna n. 25.

Si precisa che il numero definitivo, cos  come la ripartizione fra le Nazioni, pu  essere soggetto a lievi modifiche a seguito di richieste ovvero esigenze dei Paesi partner.

L'attivit  dell'assistente consiste in un affiancamento del docente di lingua durante le lezioni ed il suo impegno settimanale   di 12 ore.

Anche alla luce degli esiti della rilevazione per l'a.s. 2011/2012, la disponibilit  complessiva   cos  ripartita fra gli USR:

USR	LINGUA				Totale
	inglese	francese	tedesco	spagnolo	
Abruzzo	1	3	1	1	6
Basilicata	1	1	1	1	4
Calabria	3	4	2	1	12
Campania	7	14	5	1	27
Emilia Romagna	5	8	6	4	23
Friuli V.G.	1	1	3	0	5
Lazio	6	12	3	3	24
Liguria	1	3	2	1	7
Lombardia	6	19	7	2	34
Marche	1	4	3	1	9
Molise	1	1	0	0	2
Piemonte	5	8	4	3	20
Puglia	4	9	4	1	18
Sardegna	3	3	1	2	9
Sicilia	6	14	5	1	26
Toscana	5	8	5	2	20
Umbria	1	1	1	1	4
Veneto	1	5	7	0	14
TOTALE	58	118	60	25	261

Condizione di ammissibilità dell'istituto scolastico è che siano previste "almeno" 24 ore settimanali di insegnamento curriculare della lingua per la quale si chiede l'assistente, distribuite su un minimo di due cattedre (unica eccezione è l'assegnazione condivisa per il cui caso si rinvia all'omonima sezione). L'assistente potrà collaborare con un massimo di quattro docenti di lingua.

CiascunUSR dovrà pertanto far pervenire a questa Direzione generale, **entro il 12 marzo 2012** una lista di istituzioni scolastiche alle quali assegnare, per ciascuna lingua, il contingente di assistenti destinato. Tale lista dovrà comprendere anche un congruo numero di istituti "riservisti". Per ciascun Istituto andranno specificati denominazione, tipologia, sede e codice meccanografico.

Le comunicazioni (specificando anche un riferimento – nome, telefono ed email - per ciascunUSR) dovranno essere inviate alla Direzione Generale Affari Internazionali – Ufficio V, fax 06.5849 2276 – email assistenti.linguescuole@istruzione.it.

A tali Uffici questa Direzione farà riferimento anche successivamente, per la partecipazione ad azioni formative/informative e la gestione di eventuali problematiche che dovessero insorgere durante la permanenza degli assistenti.

Qualsiasi ulteriore chiarimento può essere richiesto al numero 06.58493777 ovvero alla casella di posta elettronica in precedenza specificata.

Gli Istituti scolastici individuati dagliUSR, compresi quelli riservisti, dovranno accreditarsi compilando il modulo di partecipazione (secondo le modalità di seguito riportate) on – line disponibile sulla intranet area tematica "Assistenti di lingua" **entro il 21 marzo 2012**.

Sarà cura degliUSR comunicare alle scuole l'inclusione nella lista degli assegnatari e le modalità, specificate nella presente circolare, per la compilazione del modulo on line, in tempo utile per il rispetto dei termini previsti (a tal fine sarà possibile scaricare dalla intranet, sezione assistenti di lingua, copia della presente circolare in formato word).

Non saranno prese in considerazione candidature autonome da parte degli Istituti scolastici.

L'assegnazione degli assistenti agli Istituti scolastici sarà fatta direttamente dagliUSR, entro i termini comunicati dall'Ufficio V della Direzione Affari Internazionali. A tal fine si provvederà a trasmettere gli elenchi e gli abstract dei curricula dei candidati selezionati. Si rappresenta che le commissioni per l'assegnazione degli studenti hanno luogo in momenti diversi e che, al fine di garantire il tempestivo invio delle lettere di nomina da parte della Direzione Affari Internazionali, detti elenchi non saranno cumulativi perUSR di destinazione ma seguiranno i lavori di ciascuna commissione bilaterale.

Nell'individuazione degli Istituti si richiama l'attenzione degliUSR sull'impegno che le scuole si assumono accettando di ospitare l'assistente.

Sono infatti numerosissime le segnalazioni che giungono (sia dai ragazzi in servizio che dalle Istituzioni straniere cui fanno riferimento) in merito al ritardo nei pagamenti. In sede di compilazione del modulo di candidatura il dirigente scolastico si impegna, tuttavia, ad anticipare alcuni ratei della borsa di studio laddove il trasferimento finanziario del MIUR non abbia luogo tempestivamente.

La frequenza con cui, invece, si sperimentano situazioni differenti comporta spiacevoli conseguenze in termini di immagine ed attrattività del nostro Paese per gli assistenti stranieri.

Si invitano, infine, codesti USR a tener conto anche degli assistenti di lingua presenti nell'organizzazione di attività formative destinate ai docenti di lingua in servizio nel territorio di riferimento, ovvero a predisporre, tenendone informata questa Direzione, delle giornate di accoglienza destinate agli assistenti ed al corpo docente che avrà il compito di affiancarli.

1. Criteri di individuazione delle scuole assegnatarie dell'assistente di lingua

In accordo con i rappresentanti dei Paesi partner, sulla base delle preferenze espresse dai candidati stranieri, la Direzione Generale per gli Affari Internazionali provvederà ad assegnare gli assistenti di lingua agli USR di riferimento.

A tal fine, si invitano gli USR a tener presente, nell'individuazione delle scuole assegnatarie, i seguenti criteri:

- partecipazione al progetto "ESABAC" (rilascio del doppio diploma italiano e francese) di cui al DM 91/2010;
- inclusione dell'istituto scolastico nel Memorandum d'intesa italo – spagnolo del 14 aprile 2010 (cfr. allegato I);
- sperimentazione di moduli CLIL nella lingua straniera per la quale si richiede l'assistente (nel modulo on line compilato dalla scuola andrà specificata la materia oggetto del CLIL, ad esempio STORIA ovvero SCIENZE);
- inclusione dell'istituto scolastico nella rete di scuole PASCH e DFD (cfr. allegato I);
- altre sperimentazioni o progetti in atto sulla lingua per la quale si richiede l'assistente; presenza della lingua straniera nel POF come materia extracurricolare;
- numero di ore della lingua straniera per la quale si richiede l'assistente;
- servizi offerti dalla scuola all'assistente (alloggio, mensa ecc.);
- prossimità delle scuole richiedenti alle sedi Universitarie;
- presenza di collegamenti alla rete di trasporto pubblico

2. Presentazione delle richieste da parte delle istituzioni scolastiche (modulo on-line)

Le richieste di assegnazione dovranno essere presentate entro il 21 marzo 2012, tramite l'apposito modulo on-line disponibile sul sito Intranet, area tematica Assistenti di lingua, che va compilato e trasmesso sotto la responsabilità del dirigente scolastico.

Nel caso di Istituti di istruzione superiore, Istituti Comprensivi, Educandati, Convitti con accorpamenti, la richiesta deve essere presentata dall'Istituto principale (sede del Dirigente scolastico).

Il modulo on-line prevede un suo "numero di compilazione" ma anche che sia inserito il numero di protocollo della scuola; questo può essere fatto anche successivamente all'invio dei dati (ricollegandosi e richiamando il modulo stesso per la modifica). E' inoltre possibile, fino alla scadenza dei termini, richiamare il modulo per apportare delle modifiche. Dopo l'invio del modulo on-line il sistema consentirà la stampa dello stesso, in modo che possa essere sottoscritto dal dirigente scolastico (ed eventualmente protocollato se non è

possibile acquisire prima il numero di protocollo). Questa versione cartacea della richiesta sarà conservata dalla scuola per eventuali ulteriori controlli e qualora richiesta dovrà essere inviata alla Direzione Generale Affari Internazionali.

Per motivi di organizzazione e di gestione della procedura di individuazione delle scuole assegnatarie non saranno prese in considerazione richieste presentate con modalità diverse da quella sopra indicata.

Successivamente alla chiusura del termine di presentazione delle richieste, ogni significativa variazione rispetto a quanto indicato nel modulo dovrà essere tempestivamente comunicata alla scrivente Direzione Generale – Ufficio V all’indirizzo e-mail: assistenti.linguescuole@istruzione.it.

Delle variazioni apportate sarà tenuto informato l’USR competente.

Assegnazione condivisa

Qualora un Istituto non raggiunga il minimo delle 24 ore settimanali previste per la lingua di interesse può ricevere l’assistente in assegnazione condivisa con un altro Istituto, purché quest’ultimo sia vicino fisicamente (raggiungibile a piedi o facilmente con mezzi pubblici). In tal caso, entrambi gli istituti dovranno compilare il modulo di richiesta on-line, ciascuno indicando nell’apposita sezione i dati relativi all’istituto partner (codice meccanografico dell’Istituto di riferimento e nome del Dirigente scolastico). Non saranno prese in considerazione richieste di assegnazione condivisa presentate da uno solo dei due Istituti. Analogamente, l’accreditamento on line di uno solo dei due Istituti richiedenti comporta l’esclusione dalla procedura di entrambe le scuole.

L’attività dell’assistente è comunque di 12 ore settimanali e tale rimane anche qualora si tratti di assegnazione condivisa; in questo caso la ripartizione delle ore deve essere concordata fra i dirigenti scolastici coinvolti prima della presentazione della richiesta.

Al momento della presentazione della domanda dovrà essere indicato quale dei due istituti sarà il cosiddetto “istituto erogante”, cioè quello che riceverà i fondi per il compenso dell’assistente.

3. Aspetti finanziari e organizzativi per le scuole assegnatarie dell’assistente di lingua

Compenso dell’assistente

All’assistente di lingua straniera viene corrisposto unicamente un compenso mensile, quale contributo economico per la sua permanenza in Italia.

Tale compenso, assimilabile ad una borsa di studio, ammonta orientativamente ad euro 850 mensili; **questa Direzione Generale provvederà ad erogare il finanziamento direttamente agli Istituti scolastici assegnatari.**

Si precisa che il compenso mensile predetto corrisponde al netto da erogare in favore degli assistenti di lingua straniera, in quanto non assoggettabile a ritenuta IRPEF ed irrilevante ai fini della determinazione dell’imponibile IRAP, come da parere espresso con nota del 23.7.08, prot. n. 954-111702/2008 dall’Agenzia delle Entrate – Direzione Centrale Normativa e Contenzioso – Sez. fiscalità internazionale e finanziaria pubblicata sul sito “Assistenti di lingua” presente nelle Aree tematiche di INTRANET.

Il finanziamento sarà erogato in linea di massima in 2 soluzioni e le scuole assegnatarie devono provvedere eventualmente all'anticipo del compenso all'assistente, che ha diritto a ricevere il compenso entro il giorno 5 del mese successivo a quello in cui ha prestato la sua attività (non può in alcun caso e per ovvie ragioni, essere retribuito in ritardo).

Si richiama l'attenzione dei dirigenti scolastici su questo punto. Con la presentazione della candidatura, infatti, gli Istituti accettano le condizioni previste dal programma, inclusa quest'ultima. Ciononostante, nel corso dell'anno scolastico, la Direzione riceve numerosissime doglianze da parte degli aspetti relative alla puntualità dei pagamenti.

Come precisato in precedenza, tale situazione influisce in maniera estremamente negativa nei report di valutazione del programma.

Si precisa a riguardo che l'esigenza di acquisire da parte degli istituti assegnatari la comunicazione relativa alla effettiva presentazione dell'assistente ed i tempi conseguenti alla fase iniziale di gestione del bilancio annuale comportano inevitabilmente qualche ritardo nell'accreditamento dei finanziamenti.

Assistenza sanitaria

Le norme introdotte dal D. lgs 6 febbraio 2007, n. 30 "Attuazione della direttiva 2004/38/CE relativa al diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri" (GU n. 72 del 27 Marzo 2007), modificato ed integrato dal D.lgs. 28 febbraio 2008, n. 32, interessano sotto diversi profili gli assistenti di lingua straniera provenienti dai paesi dell'Unione Europea.

In primo luogo si dispone che "I cittadini dell'Unione hanno il diritto di soggiornare nel territorio nazionale per un periodo non superiore a tre mesi senza alcuna condizione o formalità, salvo il possesso di un documento d'identità valido per l'espatrio secondo la legislazione dello Stato di cui hanno la cittadinanza".

Pertanto, in base alla nuova normativa, l'assistente di lingua straniera cittadino comunitario non deve più munirsi del permesso di soggiorno, ma, trascorsi tre mesi, dovrà avere l'iscrizione anagrafica presso il Comune di temporaneo domicilio, come previsto dal medesimo decreto, secondo il quale il cittadino dell'Unione ha il diritto di soggiornare per oltre tre mesi se "dispone per se stesso e per i propri familiari di risorse economiche sufficienti, per non diventare un onere a carico dell'assistenza sociale dello Stato durante il periodo di soggiorno, e di un'assicurazione sanitaria o di altro titolo idoneo comunque denominato che copra tutti i rischi nel territorio nazionale".

Nel nuovo quadro normativo, la copertura dei rischi di carattere sanitario assume importanza non solo al fine di usufruire dell'assistenza malattia in caso di necessità, ma anche a quello di ottenere l'iscrizione anagrafica dopo tre mesi di soggiorno. Non è precisato se un'eventuale interruzione del soggiorno, ad esempio tornando nel proprio Paese o in altro Paese straniero prima che trascorrono 90 gg. continuativi, azzeri o meno il conteggio.

Va tenuto presente che il Ministero dell'Interno (Circolare n. 39 del 18 luglio 2007) espressamente esclude che la tessera europea possa sostituire l'assicurazione sanitaria al fine dell'iscrizione anagrafica; considera invece titolo idoneo il possesso di uno dei formulari previsti dalla normativa comunitaria per l'assistenza sanitaria dei cittadini dell'Unione europea nel corso del loro soggiorno in un Paese comunitario diverso da quello di appartenenza; in particolare il formulario E106, che viene rilasciato dall'amministrazione competente del Paese di provenienza anche agli studenti per il periodo di studi in altro Paese comunitario (come abitualmente avviene per chi fruisce delle borse "Erasmus").

Alla luce di ciò si richiede alla scuola, come contributo per l'assegnazione dell'assistente di lingua ed in alternativa al contributo mensile di 100 euro previsto fino a qualche anno fa, la sottoscrizione della assicurazione sanitaria (costo dai 400 ai 1000 euro) o il rimborso della stessa all'assistente che ne fosse già dotato.

Impegni della scuola assegnataria dell'assistente di lingua

Con la presentazione della domanda la scuola si impegna a:

- offrire all'assistente tutte le informazioni e l'appoggio necessario per l'espletamento delle pratiche di carattere amministrativo connesse con la presenza di cittadini comunitari sul territorio nazionale previsti dal D.lgs 30/2007 (comune, prefettura o commissariato di polizia, ASL ecc.): in particolare fornirà all'assistente, prima del suo arrivo, le indicazioni dei documenti necessari per l'iscrizione anagrafica.
- aiutare l'assistente nella ricerca di un alloggio adeguato e conveniente;
- **assicurare ogni mese con puntualità l'erogazione del compenso all'assistente, anche, eventualmente, anticipando alcuni dei ratei dovuti;**
- **stipulare una polizza assicurativa che offra una adeguata copertura per le spese sanitarie dell'assistente e una per gli infortuni per il periodo di permanenza in Italia.**
- nel caso in cui motivi sopraggiunti alla richiesta impediscano l'utilizzazione dell'assistente per il numero complessivo delle 12 ore settimanali, il Dirigente Scolastico dovrà darne tempestiva comunicazione alla scrivente Direzione Generale - Ufficio V

Con la lettera d'incarico, inoltre, si provvederà ad informare gli assistenti circa gli eventuali benefit messi a disposizione da parte dell'Istituto scolastico così come precisato nel modulo di candidatura on line.

Al termine dell'attività il Dirigente Scolastico dovrà rilasciare all'assistente un attestato con l'indicazione della data d'inizio e fine dell'attività, nonché degli eventuali periodi di assenza e inviare a questa Direzione Generale una relazione sull'attività svolta dall'assistente.

Ogni eventuale comunicazione in materia di assistenti di lingua straniera in Italia sarà da questo Ufficio inviata agli Istituti presso la casella di posta elettronica istituzionale attribuita a suo tempo da questo Ministero (codice meccanografico dell'istituto@istruzione.it) ovvero, a quella indicata in sostituzione nel modulo di richiesta.

Le principali informazioni e comunicazioni di servizio relative al programma sono disponibili sulla Intranet, area tematica Assistenti di lingua.

Il Responsabile del procedimento, ai sensi della Legge 241/90, è la dr.ssa Alessandra Augusto, dirigente dell'Ufficio V della Direzione Generale per gli Affari Internazionali.

IL DIRETTORE GENERALE
F.to Marcello Limina

ALLEGATO I

Lingua Tedesca

- *Istituti scolastici della rete PASCH/DSD/cooperazioni con Goethe Institut per attività CLIL*

USR Campania

1. Liceo Linguistico "Alfano I" - Salerno
2. Liceo Scientifico "Mancini" - Avellino
3. Liceo Statale "Giuseppe Mazzini" – Napoli
4. ISIS "Mario Pagano" - Napoli

USR Emilia Romagna

5. Liceo Ginnasio Statale "G. Cevolani" - Cento

USR Friuli Venezia Giulia

6. Liceo Ginnasio "Francesco Petrarca" – Trieste
7. Liceo Classico Europeo Educandato Collegio "Uccellis" - Udine

USR Lazio

8. Istituto Tecnico Commerciale e Linguistico Statale "V. Arangio Ruiz - Roma
9. Liceo Scientifico "A. Righi" – Roma
10. Istituto Superiore Statale "Bertrand Russell" – Roma

USR Liguria

11. Civico Liceo Linguistico "Grazia Deledda" - Genova

USR Lombardia

12. Istituto Tecnico Statale per il Turismo ITST "Artemisia Gentileschi – Milano
13. Istituto "Capirola" – Ghedi (BS)

USR Piemonte

14. Liceo Classico Europeo Convitto Nazionale "Umberto I" – Torino
15. Scuola Internazionale Europea "A. Spinelli" - Torino

USR Puglia

16. ITCS "D. Romanazzi" - Bari
17. ITC e Liceo Linguistico "Marco Polo" - Bari

USR Sicilia

18. Istituto Tecnico per il Turismo ITT "Marco Polo - Palermo

USR Toscana

19. Liceo Statale "Giovanni Pascoli" – Firenze
20. Liceo Classico Europeo Educandato Statale "Ss.ma Annunziata" – Firenze
21. Liceo Scientifico "Niccolò Copernico" - Prato

USR Veneto

22. Liceo Classico Europeo Educandato "San Benedetto" – Montagnana
23. Liceo Scientifico "Tito Lucrezio Caro" - Cittadella

Lingua Spagnola

- *Istituti scolastici inseriti nel Memorandum d'Intesa tra il Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca d'Italia ed il Ministero dell'Educazione Spagnolo per la promozione e l'insegnamento della lingua e cultura italiana e spagnola nelle rispettive istituzioni scolastiche:*

1. L. Classico "Virgilio" Roma
2. Magistrale "Regina Margherita" Torino
3. Convitto "Umberto I" Torino
4. L. Classico "Carlo Botta" Ivrea
5. L. Classico "Francesca Capece" Maglie
6. L. Scientifico "Pitagora" Cagliari
7. I. Magistrale "Margherita di Castelvi" Sassari
8. L. Ginnasio "Giovanni Meli" Palermo

ALLEGATO II ***Il docente “tutor”***

Al fine di ottimizzare i benefici derivanti dalla presenza in una scuola dell’assistente di lingua, è necessario individuare, tra i docenti di lingua straniera con i quali dovrà collaborare l’assistente, un docente “tutor”, al quale affidare le funzioni di inserimento e coordinamento dell’attività dello stesso assistente. Il tutor avrà il compito di accogliere l’assistente al suo arrivo in Italia ed aiutarlo nel superamento del possibile isolamento iniziale, favorendone un rapido e proficuo inserimento nella realtà scolastica e cittadina.

Attività e funzioni dell’assistente di lingua

La presenza degli assistenti di lingue straniere nelle scuole ha la finalità di offrire ai nostri studenti sia un modello di lingua viva, sia l’apporto di una esperienza culturale più vicina, nel tempo, alla loro. Viceversa rappresenta per l’assistente l’opportunità di perfezionare lo studio della lingua italiana. Il ricambio annuale degli assistenti assicura alle scuole di assegnazione una costante freschezza di linguaggio ed una sempre rinnovata attualità di lessico e di personale interpretazione culturale.

L’attività degli assistenti si articola in 12 ore settimanali, da prestare esclusivamente in orario curriculare diurno presso un massimo di tre sedi fisiche diverse.

Gli assistenti devono operare secondo le direttive del docente italiano di lingua straniera, cui spetta il compito di individuare gli ambiti didattici sui quali baseranno le proprie proposte di conversazione.

Tenuto conto del limitato orario d’obbligo, l’assistente dovrà collaborare con non meno di due insegnanti e non più di quattro; non è compito dell’assistente correggere elaborati, dare spiegazioni di natura teorica sulle regole sintattiche e grammaticali, esprimere giudizi di valutazione, esercitare vigilanze sulla classe (neanche occasionali), sostituire il docente in caso di assenza.

Gli assistenti, in sostanza, non possono assumere la funzione docente e non può essere loro affidata una classe. Le lezioni dovranno sempre svolgersi con la presenza del docente italiano della rispettiva lingua straniera.

Per quanto riguarda l’anno scolastico 2012/2013 i periodi di attività degli assistenti di lingua straniera in Italia saranno i seguenti:

Paese di provenienza dell’assistente	Lingua	Durata dell’attività
Austria	tedesco	1° ottobre 2012 – 31 maggio 2013
Belgio	francese	1° ottobre 2012 – 31 maggio 2013
Francia	francese	1° ottobre 2012 – 30 aprile 2013 (**)
Irlanda	inglese	1° ottobre 2012 – 31 maggio 2013
R.F. di Germania	tedesco	1° ottobre 2012 – 31 marzo 2013 (*)(**)
Regno Unito	inglese	1° ottobre 2012 – 31 maggio 2013
Spagna	spagnolo	1° ottobre 2012 – 31 maggio 2013

() Nella determinazione della data del 31 marzo 2013 quale data di chiusura del periodo di attività degli assistenti di lingua tedesca*

provenienti dalla R.F. di Germania, si è tenuto conto delle sollecitazioni in tal senso pervenute dalle autorità tedesche, che hanno più volte espresso le proprie difficoltà di reperimento di candidature non subordinate all'apertura del secondo semestre universitario nel loro Paese.

*(**) Alle scuole assegnatarie è comunque data la facoltà di richiedere il prolungamento dell'attività degli assistenti provenienti dalla Francia e dalla R.F. di Germania fino al 31 maggio 2013, su istanza presentata dall'assistente tedesco interessato. Tali richieste saranno prese in considerazione, compatibilmente con le disponibilità di bilancio di questo Ministero.*

A tal fine saranno valutate esclusivamente le richieste pervenute entro il 31 gennaio 2013.

Gli assistenti sono tenuti a presentarsi alla scuola di destinazione il giorno indicato nella lettera di nomina.

Trattamento delle assenze

Gli assistenti di lingua straniera sono tenuti a svolgere i propri compiti con impegno ed assiduità.

Gli eventuali periodi di assenza per motivi di salute devono essere giustificati con idonea documentazione e comunicati al Capo dell'Istituto entro le ore 10 del primo giorno di assenza; queste assenze e quelle per sostenere esami, purché giustificate, vanno considerate come servizio effettivamente prestato e non comportano riduzioni del compenso previsto.

Le ore di servizio non prestato per giustificati motivi di famiglia possono essere recuperate; in caso di mancato recupero sarà operata una proporzionale riduzione del compenso mensile.

*Le assenze per motivi di salute, per motivi di famiglia (anche se recuperate) o per sostenere esami, seppur giustificate, non possono superare **n. 30 giorni complessivi** nell'arco dell'anno scolastico. In caso di dimissioni che intervengano prima della fine dell'anno scolastico, ovvero in caso di inizio ritardato (per qualsiasi motivo), i trenta giorni di assenza previsti subiranno una riduzione proporzionale in funzione del periodo di servizio effettivo.*

Le assenze eccedenti i limiti sopra indicati e le assenze ingiustificate comportano una proporzionale riduzione del compenso mensile. In tali casi il Dirigente Scolastico dovrà darne immediata notizia alla Direzione Generale Affari Internazionali – Ufficio V.